

**Beschikking van het Hof van 20 januari 2021 — CCPL — Consorzio Cooperative di Produzione e Lavoro SC, Coopbox group SpA, Coopbox Eastern s.r.o./Europese Commissie**

(Zaak C-706/19 P) <sup>(1)</sup>

**(Hogere voorziening – Artikel 181 van het Reglement voor de procesvoering van het Hof – Mededinging – Mededingingsregelingen – Markt van de verpakking van levensmiddelen voor de detailhandel – Hogere voorziening tegen rechtsoverwegingen – Kennelijk niet-ontvankelijke hogere voorziening)**

(2021/C 138/17)

Procestaal: Italiaans

### Partijen

*Rekwirantes*: CCPL — Consorzio Cooperative di Produzione e Lavoro SC, Coopbox group SpA, Coopbox Eastern s.r.o. (vertegenwoordigers: aanvankelijk S. Bariatti, E. Cucchiara en A. Cutrupi, advocaten, vervolgens E. Cucchiara, advocaat)

*Andere partij in de procedure*: Europese Commissie (vertegenwoordigers: aanvankelijk P. Rossi en T. Vecchi, vervolgens P. Rossi, G. Conte en C. Sjödin, gemachtigden)

### Dictum

1. De hogere voorziening wordt kennelijk niet-ontvankelijk verklaard.
2. CCPL — Consorzio Cooperative di Produzione e Lavoro SC, Coopbox group SpA en Coopbox Eastern s.r.o. worden verwezen in hun eigen kosten en in die van de Europese Commissie.

---

<sup>(1)</sup> PB C 383 du 11.11.2019.

**Beschikking van het Hof (Tiende kamer) van 14 januari 2021 (verzoek om een prejudiciële beslissing ingediend door de Spetsializiran nakazatelen sad — Bulgarije) — Spetsializirana prokuratura/UC, TD**

(Zaak C-769/19) <sup>(1)</sup>

**(Prejudiciële verwijzing – Artikel 99 van het Reglement voor de procesvoering van het Hof – Justitiële samenwerking in strafzaken – Richtlijn 2012/13/EU – Recht op informatie in strafprocedures – Artikel 6 – Recht van verdachten of beklaagden om in kennis te worden gesteld van hun rechten – Artikel 47, tweede alinea, van het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie – Behandeling van een zaak binnen een redelijke termijn – Nationale wettelijke regeling volgens welke de gerechtelijke procedure wordt beëindigd ingeval de rechter vaststelt dat de tenlastelegging vormgebreken vertoont – Terugverwijzing van de zaak naar de openbaar aanklager voor het opstellen van een nieuwe tenlastelegging – Toelaatbaarheid)**

(2021/C 138/18)

Procestaal: Bulgaars

### Verwijzende rechter

Spetsializiran nakazatelen sad

### Partijen in de strafzaak

UC, TD

in tegenwoordigheid van: Spetsializirana prokuratura

### Dictum

Artikel 6, leden 1, 3, en 4, van richtlijn 2012/13/EU van het Europees Parlement en de Raad van 22 mei 2012 betreffende het recht op informatie in strafprocedures, artikel 47, tweede alinea, van het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie alsmede het beginsel van voorrang van het Unierecht en het recht op eerbiediging van de menselijke waardigheid moeten aldus worden uitgelegd dat zij zich niet verzetten tegen een nationale wettelijke regeling die — in geval van een tenlastelegging die gebreken vertoont in die zin dat de inhoud ervan onduidelijk, onvolledig of tegenstrijdig is — in geen enkel geval de mogelijkheid biedt tot herstel van die gebreken door middel van correcties door de openbaar aanklager tijdens de preliminaire terechtzitting gedurende welke ze zijn vastgesteld, en de rechter verplicht de gerechtelijke procedure te beëindigen en de zaak terug te verwijzen naar de openbaar aanklager opdat deze een nieuwe tenlastelegging opstelt.

(<sup>1</sup>) PB C 27 van 27.1.2020.

### Beschikking van het Hof (Tiende kamer) van 14 januari 2021 — Camelia Manéa/CdT

(Zaak C-892/19 P) (<sup>1</sup>)

*(Hogere voorziening – Artikel 181 van het Reglement voor de procesvoering van het Hof – Openbare dienst – Tijdelijk functionaris – Overeenkomst voor bepaalde tijd – Besluit tot niet-verlenging van de overeenkomst – Intrekking van het besluit en vaststelling van een nieuw besluit tot niet-verlenging met ingang van de datum van het eerste besluit – Beroep tot nietigverklaring en tot schadevergoeding – Hogere voorziening ten dele kennelijk niet-ontvankelijk en ten dele kennelijk ongegrond)*

(2021/C 138/19)

Procestaal: Frans

### Partijen

Rekwirante: Camelia Manéa (vertegenwoordiger: M.-A. Lucas, advocat)

Andere partij in de procedure: Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie (CdT) (vertegenwoordigers: M. Garnier en J. Rikkert, gemachtigden, bijgestaan door B. Wägenbaur, advocat)

### Dictum

- 1) De hogere voorziening wordt deels kennelijk niet-ontvankelijk en deels kennelijk ongegrond verklaard.
- 2) Camelia Manéa wordt verwezen in de kosten.

(<sup>1</sup>) PB C 161 van 11.5.2020.